

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE****Personnel scientifique. — Nomination**

Par arrêté royal du 26 avril 1971 M. Declaire, M.M.H.H., ingénieur chimiste et des industries agricoles et docteur en sciences agronomiques, est nommé au grade de chef de travaux au département de chimie organique et biologique de l'Institut de recherches chimiques à Tervuren.

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****26 AVRIL 1971. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique, modifié par l'arrêté royal du 27 novembre 1968;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 modifiant certaines dispositions relatives au statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat;

Considérant qu'il y a lieu de mettre en concordance le texte de l'arrêté royal du 29 avril 1966 avec le texte de l'arrêté royal du 2 octobre 1937, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, et des arrêtés royaux précédents;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu l'accord du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, donné le 6 novembre 1970;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1er, 1<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique, est remplacé par le texte suivant :

« 1<sup>e</sup> les articles 3 à 5, 13, 15, 16, 16bis, 18 à 20, 21, 24 à 25, 27quater, § 3, 28 à 39, 54 à 62, 68 à 71, 72, §§ 2 et 3, 73, 75, alinéa 2, 76 à 78, 80, 82 à 95bis, 102, 7<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat; ».

**Art. 2.** Dans l'article 4 du même arrêté, la deuxième phrase est remplacée par la disposition suivante :

« Le grade de commissaire est accessible soit par la voie du recrutement, soit par celle de la promotion. »

**Art. 3.** L'article 5, 5<sup>e</sup>, du même arrêté est remplacé par le texte suivant :

« 5<sup>e</sup> être âgé, le jour où expire le délai d'inscription au concours, de 21 ans au moins et de 32 ou 37 ans au plus, selon qu'il s'agit des candidats au grade d'inspecteur ou des candidats au grade de commissaire; ».

**MINISTERIE VAN LANDBOUW****Wetenschappelijk personeel. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 26 april 1971 wordt de heer Declaire, M.M.H.H., ingenieur voor de scheikunde en de landbouwindustrieën en doctor in de landbouwwetenschappen, benoemd tot de graad van werkleider bij het departement van organische en biologische scheikunde van het Instituut voor scheikundig onderzoek te Tervuren.

**MINISTERIE VAN JUSTITIE****26 APRIL 1971. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937, houdende het statuut van het rijkspersoneel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 november 1968;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en loopbaan van het rijkspersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van het rijkspersoneel;

Overwegende dat de tekst van het koninklijk besluit van 29 april 1966 in overeenstemming dient te worden gebracht met de tekst van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, en van bovenvermelde koninklijke besluiten;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het akkoord van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, gegeven op 6 november 1970;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, 1<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 29 april 1966, houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 1<sup>e</sup> de artikelen 3 tot 5, 13, 15, 16 en 16bis, 18 tot 20, 21, 24 tot 25, 27quater, § 3, 28 tot 39, 54 tot 62, 68 tot 71, 72, §§ 2 en 3, 73, 75, 2e lid, 76 tot 78, 80, 82 tot 95bis, 102, 7<sup>e</sup> van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel; »

**Art. 2.** In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt de tweede volzin vervangen door de volgende bepaling :

« De graad van commissaris kan hetzij door werving, hetzij door bevordering worden verleend. »

**Art. 3.** Artikel 5, 5<sup>e</sup>, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« 5<sup>e</sup> op de dag dat de inschrijvingstermijn voor het vergelijkend examen verstrijkt, tenminste eenentwintig jaar en ten hoogste 32 of 37 jaar oud zijn, naargelang het gegadigden voor de graad van inspecteur of gegadigden voor de graad van commissaris betreft; ».

**Art. 4.** L'article 9 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 9. Lorsque des candidats ayant la qualité d'agent de l'Etat et des candidats étrangers aux administrations de l'Etat participent ensemble soit à un concours organisé pour le recrutement au grade d'inspecteur, soit à un concours organisé pour le recrutement au grade de commissaire, les lauréats sont classés unirément suivant le nombre de points obtenus au concours, sous réserve des dispositions des lois relatives au personnel d'Afrique, coordonnées le 21 mai 1964.

» Les lauréats non classés en ordre utile conservent, sans limitation de durée, le bénéfice de leur réussite au concours. »

**Art. 5.** L'article 20 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 20. La promotion au grade de commissaire est attribuée par la voie d'un concours. Celui-ci est organisé conformément aux articles 6 à 8 et 9, alinéa 2.

» Ne sont admissibles à ce concours que les inspecteurs principaux de première classe, les inspecteurs principaux, et les inspecteurs qui ont obtenu le certificat du cours moyen de l'Ecole de criminologie et de police scientifique et qui comptent une ancienneté de grade de quatre ans au moins. »

#### Dispositions transitoire et finale

**Art. 6.** Les lauréats qui ne se sont pas classés en ordre utile aux concours de promotion au grade de commissaire dont le procès-verbal a été clos le 28 mai 1968 conservent, sans limitation de durée, le bénéfice de leur réussite à ces concours.

**Art. 7.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 1971.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

#### Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 6 mai 1971 :

— M. Coppieters, G.J.L., docteur en droit à Drongen, est nommé substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand;

— M. Gribomont, E.P.M.J., avocat, juge suppléant à la justice de paix du canton de Bastogne, est nommé juge de paix de ce canton;

— la désignation aux fonctions de juge d'instruction près le tribunal de première instance de Bruxelles de M. Dujardin, A., juge à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans à partir du 13 mai 1971.

#### Etablissement d'utilité publique Modification des statuts. — Approbation

Un arrêté royal du 23 avril 1971 approuve les modifications apportées aux statuts de l'établissement d'utilité publique « Fonds national de la Recherche scientifique », dont le siège est à Bruxelles.

**Art. 4.** Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 9. Wanneer gegadigden die rijksambtenaar zijn samen met buitenstaanders deelnemen, hetzij aan een vergelijkend examen voor werving in de graad van inspecteur, hetzij aan een vergelijkend examen voor werving in de graad van commissaris, worden de geslaagden alleen gerangschikt volgens het aantal punten dat zij op het vergelijkend examen hebben behaald, onder voorbehoud van de bepalingen van de op 21 mei 1964 gecoördineerde wetten betreffende het personeel in Afrika.

» Niet batig gerangschikte geslaagden behouden zonder enige tijdsbeperking het voordeel van hun goede uitslag op het vergelijkend examen. »

**Art. 5.** Artikel 20 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 20. Bevordering tot de graad van commissaris wordt verleend bij wege van een vergelijkend examen. Dat examen wordt georganiseerd overeenkomstig de artikelen 6 tot 8 en 9, tweede lid.

» Tot dat vergelijkend examen worden alleen toegelaten de eerstaanwezend inspecteurs eerste klasse, de eerstaanwezend inspecteurs en de inspecteurs die het getuigschrift van de middelbare cursus van de school voor criminologie en criminalistiek hebben behaald en ten minste vier jaar graadancienniteit tellen. »

#### Overgangs- en slotbepalingen

**Art. 6.** Geslaagde maar niet batig gerangschikte deelnemers aan de vergelijkende examens voor bevordering tot commissaris waarvan het proces-verbaal op 28 mei 1968 is afgesloten behouden zonder enige tijdsbeperking het voordeel van hun goede uitslag op die examens.

**Art. 7.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 april 1971.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 6 mei 1971 :

— is de heer Coppieters, G.J.L., doctor in de rechten te Drongen, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent;

— is de heer Gribomont, E.P.M.J., advocaat, plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Bastenaken, benoemd tot vrederechter van dit kanton;

— is de aanwijzing van de heer Dujardin, A., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, tot het ambt van onderzoeksrechter bij deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar, met ingang van 13 mei 1971.

#### Instelling van openbaar nut Wijzigingen der statuten. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit van 23 april 1971 worden de wijzigingen goedgekeurd, aangebracht aan de statuten van de instelling van openbaar nut « Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek » waaryan de zetel gevestigd is te Brussel.